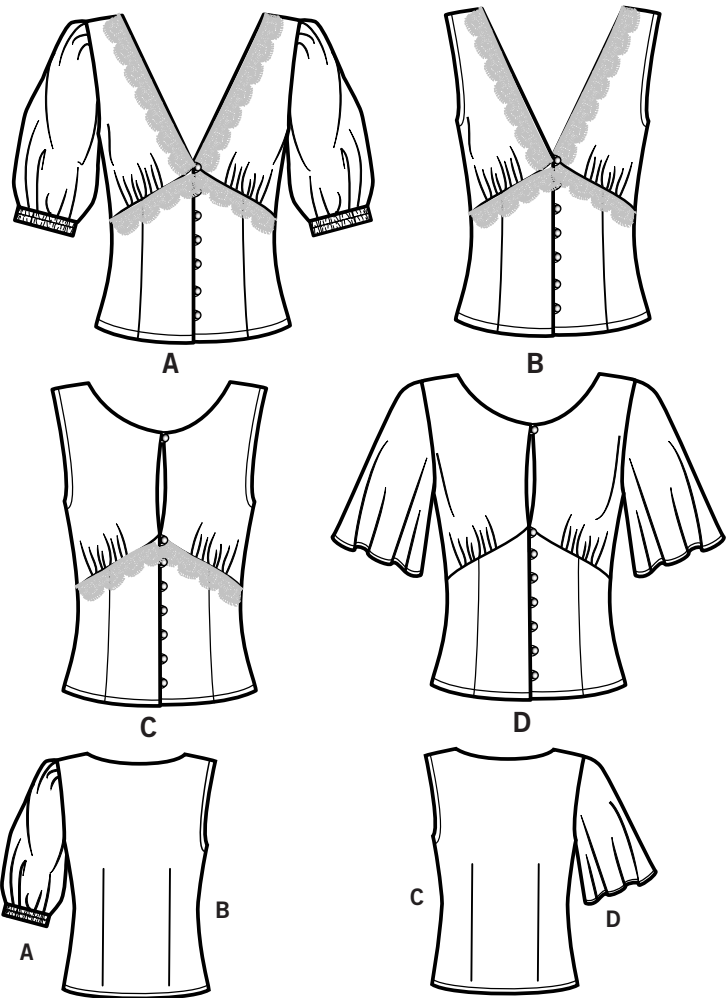
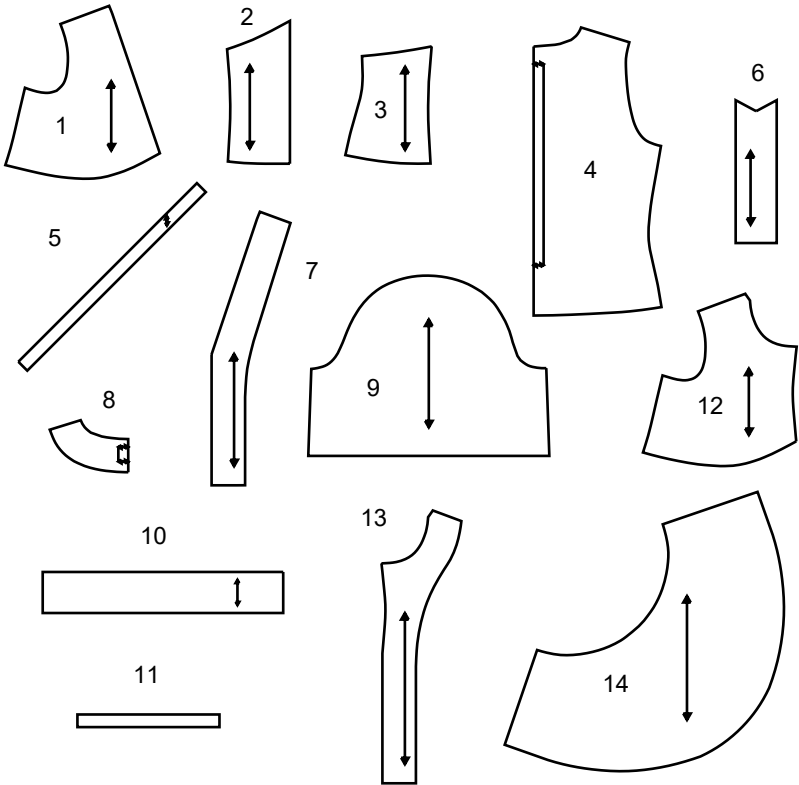


Simplicity®

Merci d'avoir acheté ce patron de Simplicity.
Nous avons déployé tous nos efforts pour vous offrir un produit de haute qualité.



14 PIÈCES DE PATRON



- 1 CORSAGE DEVANT - A, B
2 DEVANT - A, B, C, D
3 CÔTÉ DEVANT - A, B, C, D
4 DOS - A, B, C, D
5 BOUCLE - A, B, C, D
6 PARTIE DESSOUS - A, B, C, D
7 PAREMENTURE DEVANT - A, B
- 8 PAREMENTURE DOS - A, B, C, D
9 MANCHE - A
10 COULISSE DE MANCHE - A
11 GUIDE POUR ÉLASTIQUE - A
12 CORSAGE DEVANT - C, D
13 PAREMENTURE DEVANT - C, D
14 MANCHE - D

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)
FOLD= PLIURE
SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR

TOUTES LES PIÈCES DE PATRON COMPRENNENT LES VALEURS DE COUTURE ET D'OURLET.



www.simplicity.com



uk.eusales@simplicity.com

Instructions Générales

Le Patron

- SYMBOLES**
- LIGNE DE SENS - Placez-la sur le droit fil du tissu parallèlement à la lisière.
 - PLACEZ LA LIGNE CONTINUE sur la pliure du tissu.
 - MILIEU DEVANT/DOS du vêtement.
 - CRANS
 - POIS
 - LIGNE DE COUPE
 - LIGNE POUR ALLONGER OU RACCOURCIR

VALEUR DE COUTURE: Sauf indication contraire, elle est de 5/8" (1.5cm) mais elle n'est pas imprimée sur les PATRONS MULTI-TAILLES. MARQUEZ VOTRE TAILLE AVEC UN STYLO à pointe feutre.

Pour les symboles et l'utilisation des PATRONS MULTI-TAILLES, voyez les tableaux figurant sur le patron.

AJUSTEZ SI NECESSAIRE

Faites les rectifications avant de placer le patron sur le tissu.

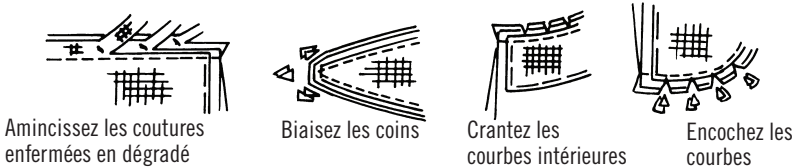
POUR ALLONGER: Coupez le patron entre les lignes pour allonger ou raccourcir. Ecartez le patron uniformément à la distance voulue, rajoutez du papier et maintenez avec du ruban adhésif.

POUR RACCOURCIR: Aux lignes pour allonger ou raccourcir, faites un pli régulier pour résorber l'excédent de longueur. Maintenez en place avec du ruban adhésif.

Lorsque les lignes pour allonger ou raccourcir ne sont pas indiquées, faites les rectifications nécessaires au bord inférieur du patron.

Couture

- Cousez le vêtement en suivant les **Instructions de Couture**.
- EPINGLEZ les coutures ou bâtissez-les à la machine en faisant correspondre les crans.
- PIQUEZ des coutures de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire.
- OUVREZ les coutures au fer, sauf indication contraire, en crantant si nécessaire pour que les coutures se reposent bien à plat.
- AMINCISSEZ les coutures pour réduire l'ampleur, comme illustré ci-dessous:



Coupe/Marques

AVANT DE COUPER:

REPASSEZ les pièces avec un fer sec et tiède. DECATISSEZ en lavant préalablement les tissus lavables ou en repassant à la vapeur les tissus non-lavables.

ENCERCLEZ votre plan de coupe.

EPINGLEZ le patron sur le tissu comme indiqué sur le plan de coupe.

- POUR DOUBLE EPAISSEUR:** pliez le tissu ENDROIT CONTRE ENDROIT.
- POUR SIMPLE EPAISSEUR:** placez le tissu avec l'ENDROIT sur le dessus.
- POUR LES TISSUS PELUCHEUX, A REFLETS OU A MOTIF UNIDIRECTIONNEL,** ut ilisez les plans de coupe "avec sens".

APRES AVOIR COUPE:

Avant de retirer le patron, REPORTEZ toutes les marques sur l'ENVERS du tissu. Marquez aux épingles et à la craie ou avec du papier calque de couturière et la roulette à tracer.

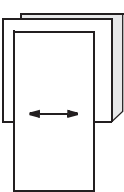
Pour marquer rapidement:

- Entaillez le bord du tissu pour marquer les crans, les extrémités des lignes de pliure et des lignes du milieu.
- Epinglez dans les pois.

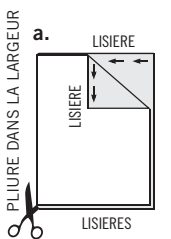


REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

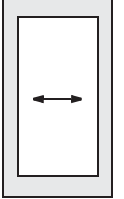
★ Si le plan de coupe montre une pièce dépassant au-delà de la pliure, coupez toutes les pièces à l'exception de celle-ci.



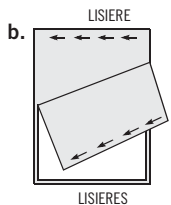
✱ Tracez de petites flèches le long des deux lisières pour indiquer la direction du sens ou du motif. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu dans la largeur (sens trame) et coupez le long de la pliure (a).



Ensuite, ouvrez le tissu et, sur simple épaisseur, coupez la pièce qui dépasse sur l'ENDROIT du tissu, dans la position indiquée.



Tournez l'une des épaisseurs de tissu jusqu'à ce que les flèches des deux épaisseurs aillent dans la même direction. Placez les épais seurs ENDROIT CONTRE ENDROIT (b).



Plans de Coupe

- patron côté imprimé sur le dessous
- patron côté imprimé sur le dessus

Envers du patron

★ VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

LA POSITION DES PIECES PEUT VARIER
LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

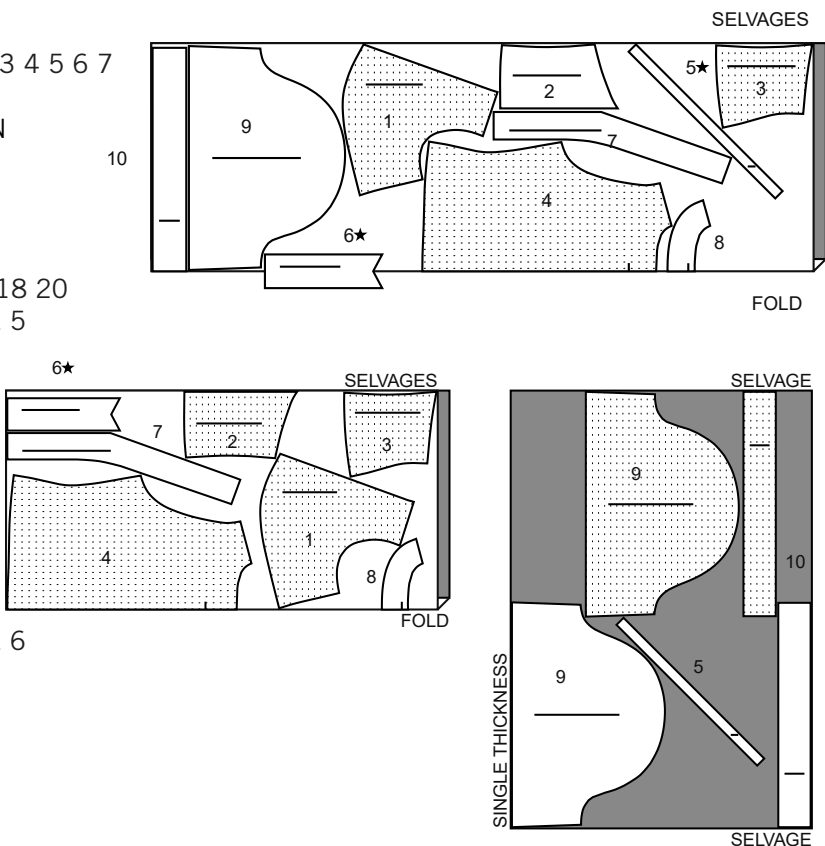
CHEMISIER A

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6 7
8 9 10
LA PIÈCE 11 SE COUPE EN ÉLASTIQUE

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14 16 18 20
COUPEZ UNE DE LA PIÈCE 5

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 22 24

COUPEZ UNE DE LA PIÈCE 6

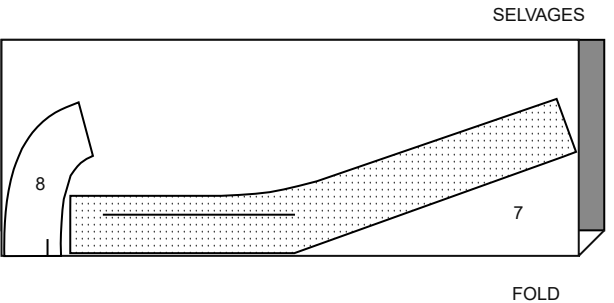
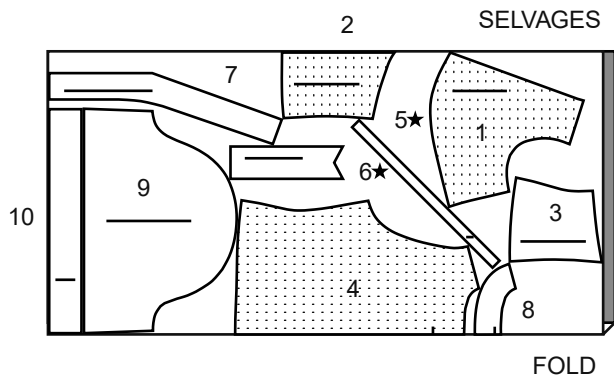


58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES LES TAILLES
COUPEZ UNE DES PIÈCES 5 6

ENTOILAGE A, B

UTILISEZ LES PIÈCES 7 8

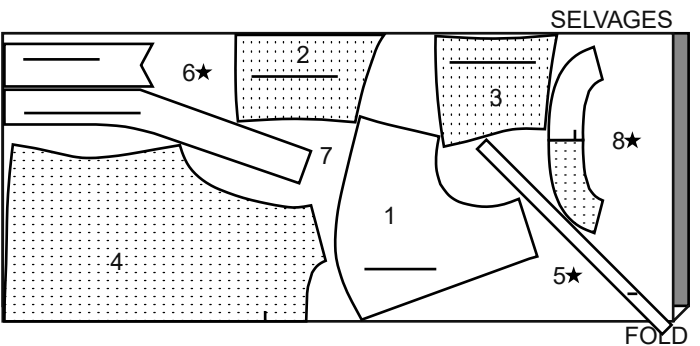
20" (51CM) THERMOCOILLANT LÉGER
TOUTES LES TAILLES



CHEMISIER B

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4
5 6 7 8

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES LES TAILLES
COUPEZ UNE DE LA PIÈCE 6



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14
COUPEZ UNE DES PIÈCES 5 6

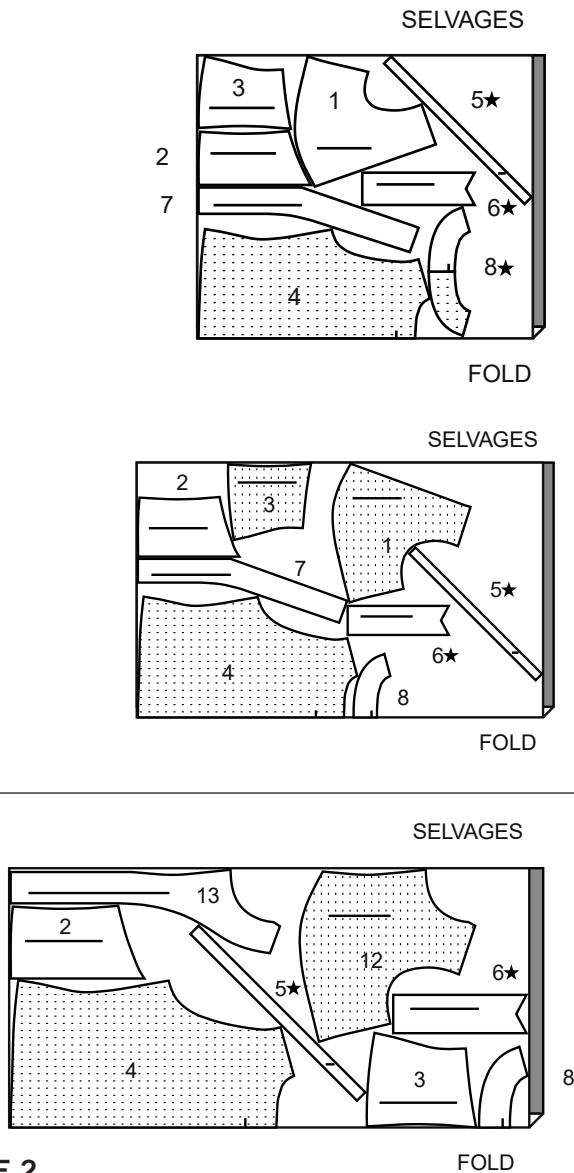
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 16 18 20 22 24
COUPEZ UNE DES PIÈCES 5 6

CHEMISIER C

UTILISEZ LES PIÈCES 2 3 4 5 6
8 12 13

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14 16 18 20
COUPEZ UNE DES PIÈCES 5 6

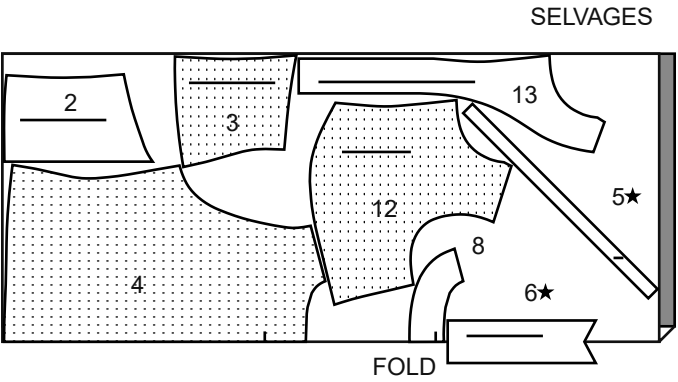
SUITE DU PLAN DE COUPE PAGE 2



S9606

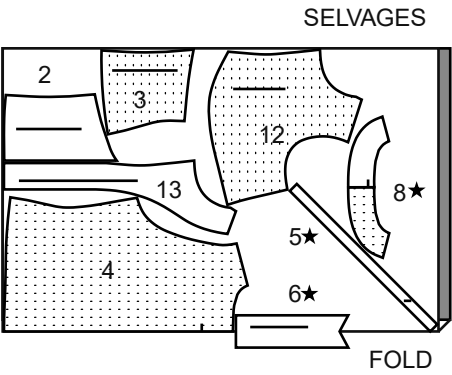
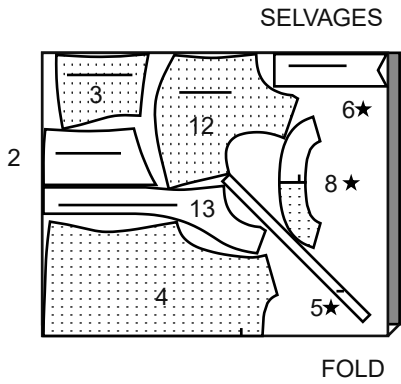
2 / 4

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 22 24
COUPEZ UNE DE LA PIÈCE 6



58" 60" (150CM) AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14 16
COUPEZ UNE DES PIÈCES 5 6

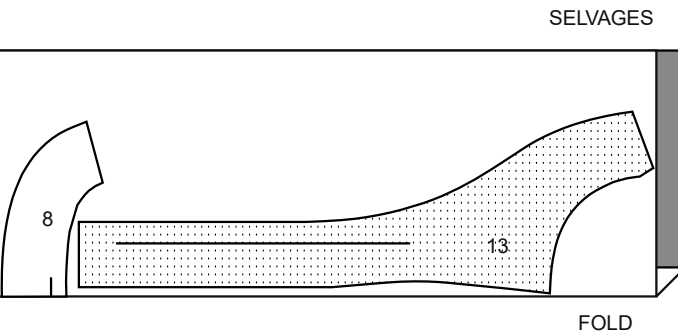
58" 60" (150CM) AVEC SENS
TAILLES 18 20 22 24
COUPEZ UNE DE LA PIÈCE 5



ENTOILAGE C,D

UTILISEZ LES PIÈCES 8 13

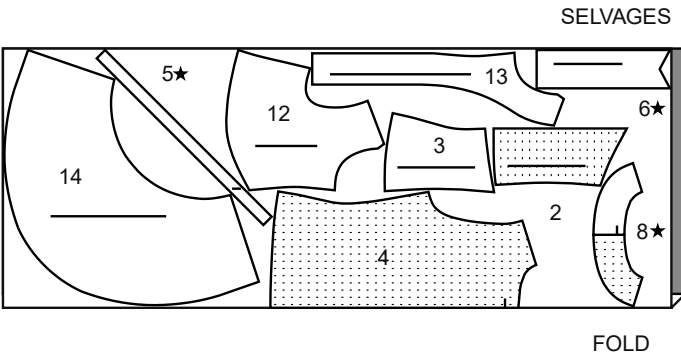
20" (51CM) THERMOCOLLANT
LÉGER
TOUTES LES TAILLES



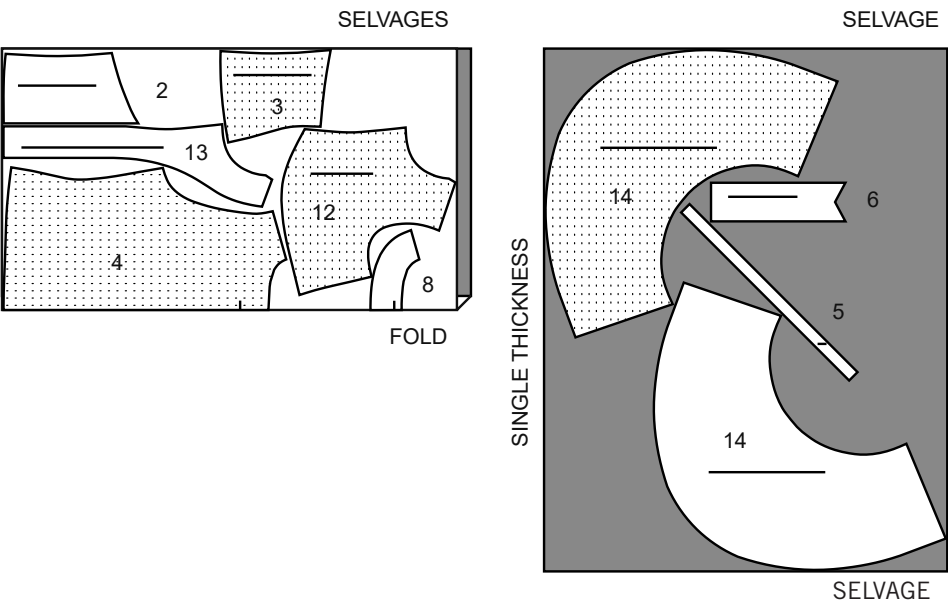
CHEMISIER D

UTILISEZ LES PIÈCES 2 3 4 5 6 8 12 13 14

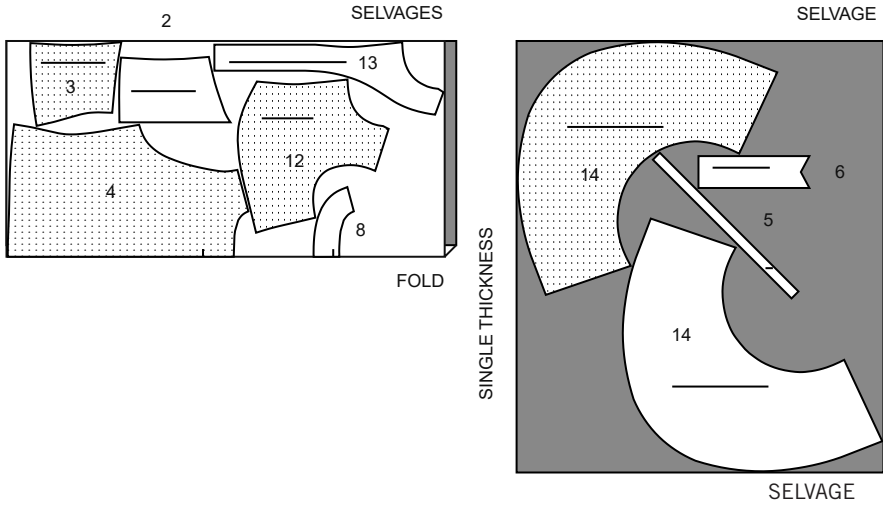
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8
COUPEZ UNE DES PIÈCES 5 6



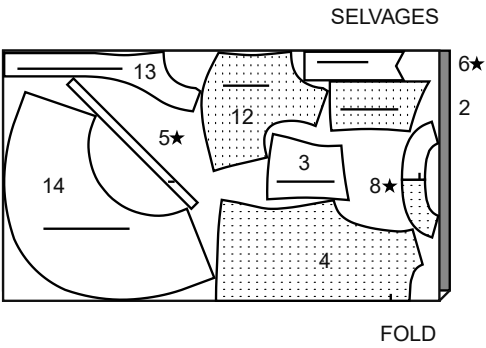
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 10 12 14 16 18



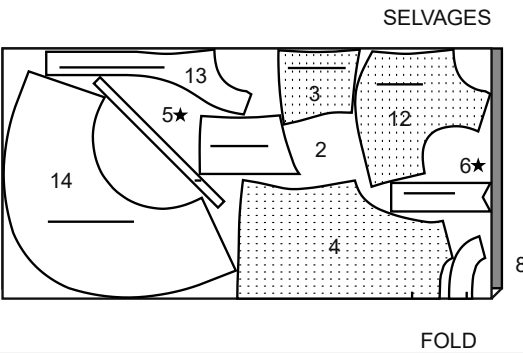
44" 45" (115CM) AVEC SENS
TAILLES 20 22 24



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14 16
COUPEZ UNE DES PIÈCES 5 6



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 18 20 22 24



Instructions de Couture

CODE	ENDROIT	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE
------	---------	--------	-----------	----------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

Les termes de couture imprimés en **ITALIQUE** sont expliqués ci-dessous :

FRONCER- Relâchez légèrement la tension de l'aiguille. Ayant les ENDROITS vers le haut piquez à 1.5 cm du bord coupé à grands points. Piquez de nouveau à 6 mm de la première piqûre sur la valeur de couture.

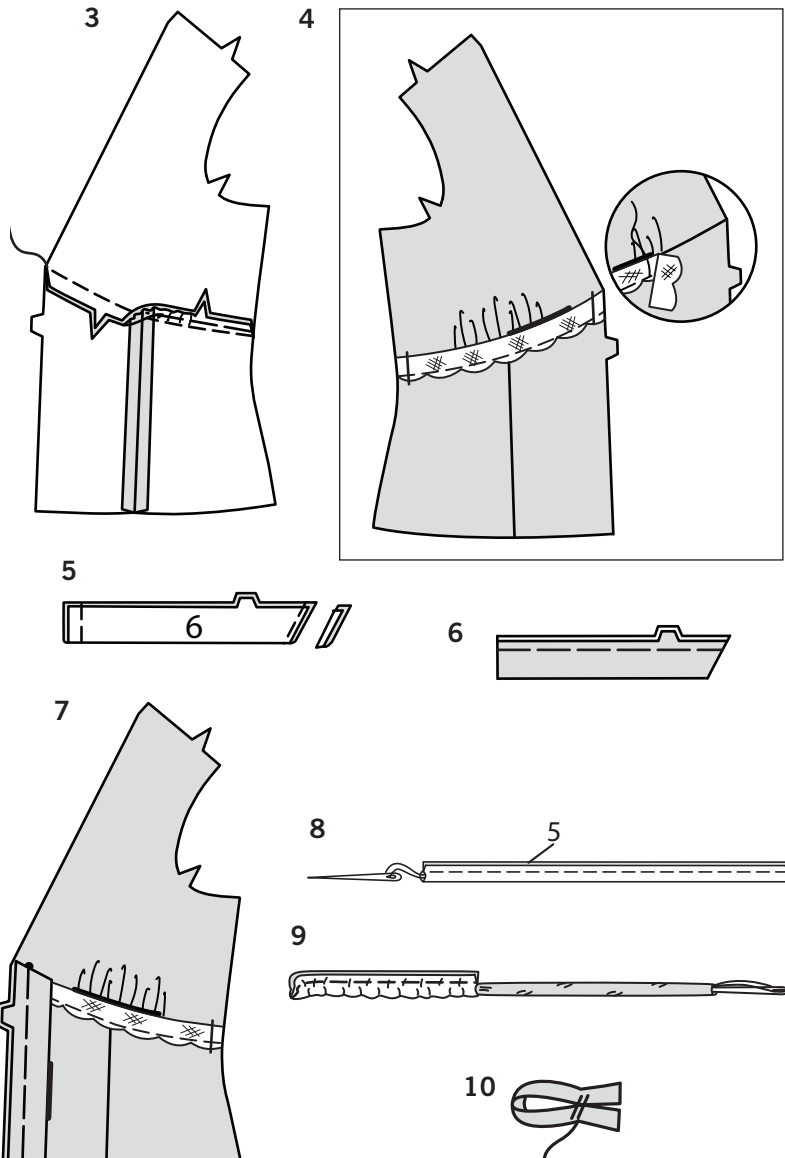
PIQÛRE DE SOUTIEN – Piquez à 1.3 cm du bord coupé dans le sens des flèches. Cette piqûre reste de façon permanente et aide à empêcher que les bords arrondis se déforment. (Montrée seulement dans le premier croquis).

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES. PIQUEZ LES COUTURES ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.

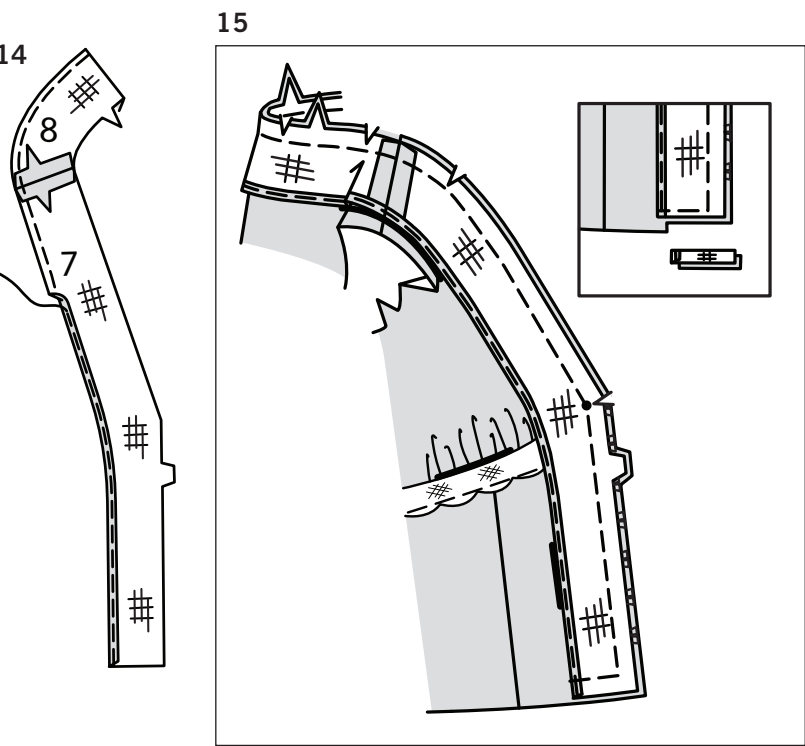
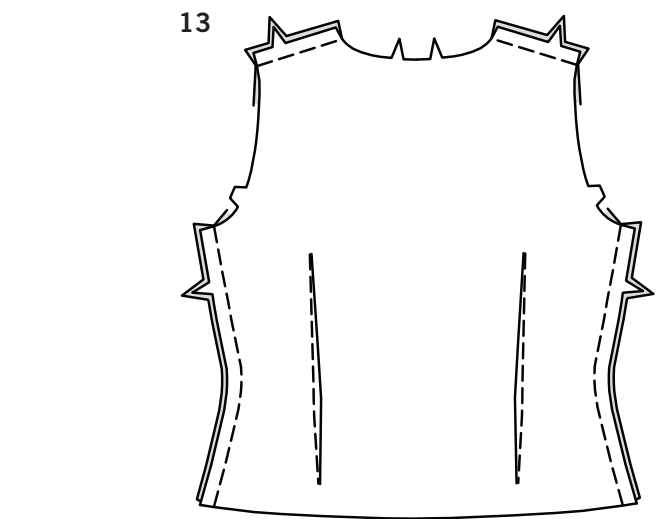
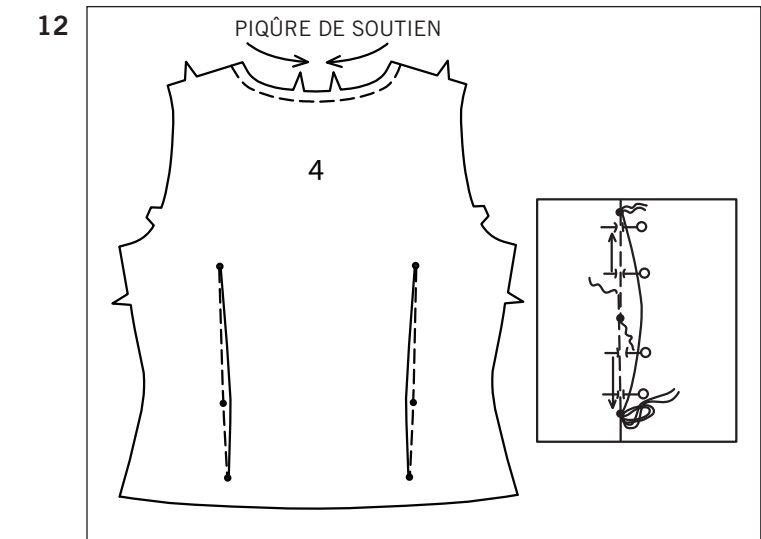
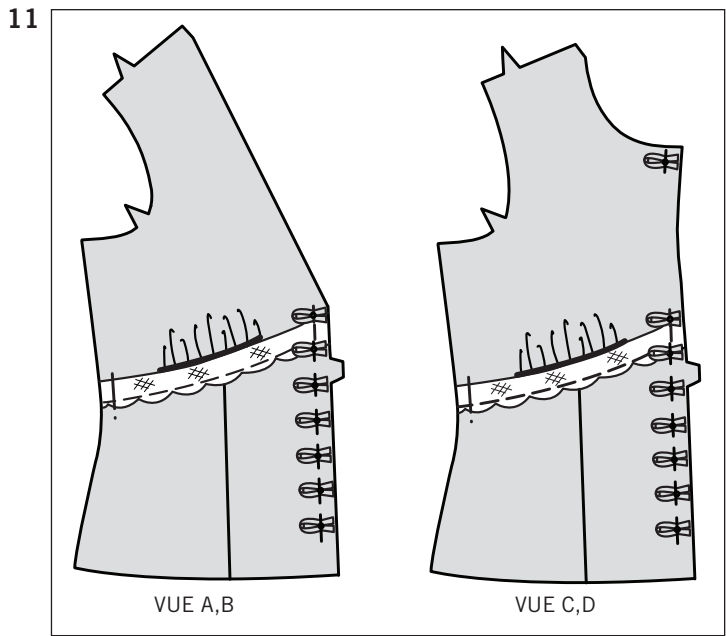
CHEMISIER A, B, C, D

NOTE : Pour le Haut B, C, coupez à 6 mm sur les bords de l'emmanchure des pièces du corsage devant et dos avant de piquer les coutures, en laissant des valeurs de couture de 1 cm pour appliquer le ruban de biais.

- Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure des pièces du corsage devant (1 ou 12). **FRONCEZ** le bord inférieur entre les encoches.
- Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur les bords supérieurs des pièces du devant (2) et du côté devant (3). Piquez le côté devant sur le devant, en faisant coïncider les encoches. On appellera cette pièce devant inférieur.



- Épinglez le devant inférieur sur le corsage devant, en faisant coïncider les encoches. Tirez sur le fauil pour ajuster, en distribuant l'ampleur également ; bâtissez. Piquez la couture. Pressez la couture vers le bas.
- GALON A, B, C** – sur l'ENDROIT, épinglez le bord rectiligne de la dentelle sur le devant inférieur, juste en couvrant la couture de poitrine. Piquez le bord inférieur le long des coins intérieurs des festons ; ne piquez pas encore le bord rectiligne. Bâtissez ensemble les bords non finis.
- POUR TOUS LES MODÈLES** – pliez la partie dessous (6) en deux, dans le sens de la longueur, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez les extrémités. Égalisez la couture.
- Retournez la partie dessous à l'ENDROIT ; pressez. Bâtissez ensemble les bords non finis.
- Sur l'ENDROIT, bâtissez la partie dessous sur le devant GAUCHE, en faisant coïncider les petits pois.
- Pliez la boucle (5) en deux, dans le sens de la longueur, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez à un peu moins de 6 mm du bord plié, en étirant la boucle au fur et à mesure que vous piquez. En utilisant une aiguille, attachez un fil résistant à une extrémité de la boucle.
- Tirez le chas de l'aiguille vers le devant, à travers la pliure, en retournant la boucle à l'ENDROIT. Coupez la boucle en huit morceaux de 6.3 cm de longueur chacun.
- Pliez la boucle en deux, en rejoignant les bords intérieurs, comme illustré. Bâtissez ensemble à la main les bords intérieurs à l'intérieur de la valeur de couture.



11. BOUCLES A, B – sur l'ENDROIT, bâtissez sept boucles sur le bord du devant DROIT par-dessus les petits pois. Écartez la boucle restante.

BOUCLES C, D – sur l'ENDROIT, bâtissez sept boucles sur le bord du devant DROIT par-dessus les petits pois. Bâtissez la boucle restante sur le bord de l'encolure par-dessus le petit pois.

12. POUR TOUS LES MODÈLES – faites une piqûre de soutien sur le bord de l'encolure du dos (4) dans le sens des flèches.

Pour former les pinces, ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu à travers le milieu de la pince, en superposant les lignes pointillées et les petits pois. Sur l'ENVERS, placez les épingles perpendiculaires aux lignes pointillées. Piquez la pince de la partie du milieu jusqu'à une pointe. Puis, en superposant plusieurs points, travaillez de la partie du milieu jusqu'à l'autre pointe.

ASTUCE - pour empêcher la formation d'une "bulle" à chaque pointe, faites les derniers points exactement sur la pliure et laissez les bouts du fil assez longs pour les nouer. NE piquez PAS au point arrière aux pointes.

Pressez la pince à plat le long de la piqûre pour "intégrer" les points, puis pressez la pince vers le milieu.

Si nécessaire, crantez soigneusement la pince à sa pointe la plus large de sorte qu'elle reste à plat.

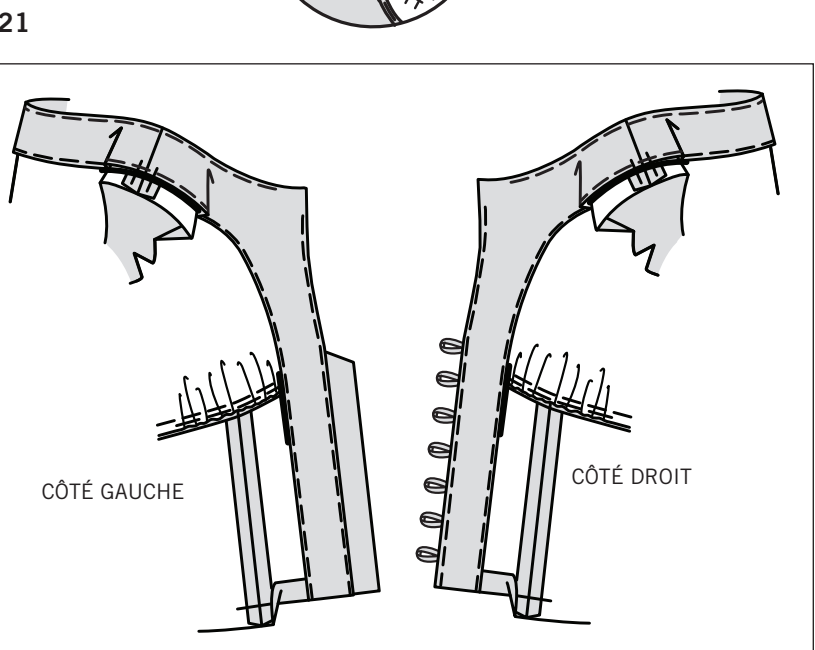
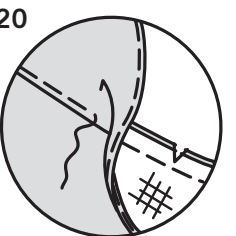
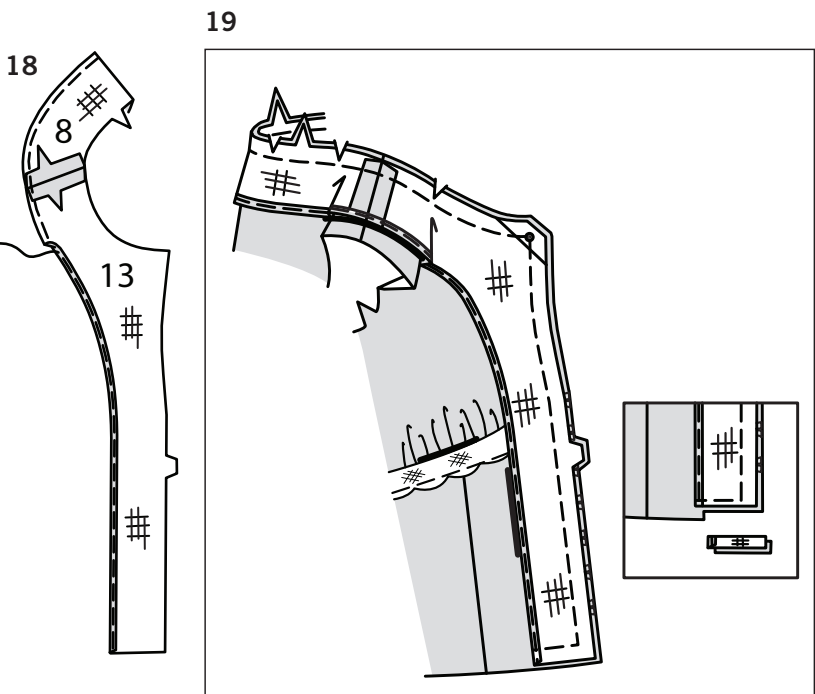
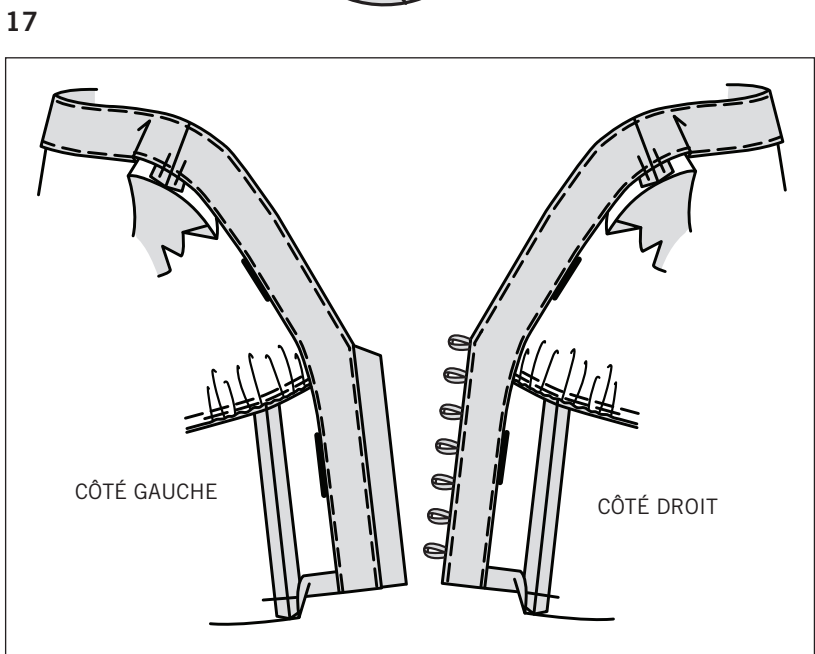
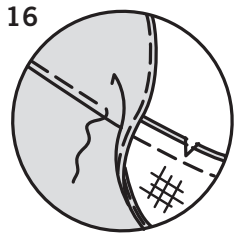
13. Piquez le dos et le devant sur les coutures d'épaule et latérales.

PAREMENTURE A, B

14. Posez l'entoilage thermocollant sur l'ENVERS des pièces de la parementure devant (7) et de la parementure dos (8), en suivant la notice d'utilisation. Piquez les coutures d'épaule des pièces de la parementure.

Pour finir le bord sans encoche, piquez à 6 mm du bord, rentrez le long de la piqûre et piquez au point droit OU au point zigzag par-dessus le bord OU surjetez.

15. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur le haut (par-dessus la partie dessous sur le côté GAUCHE et les boucles sur le côté DROIT), en faisant coïncider les milieux dos, les coutures d'épaule et les petits pois. Piquez les bords du devant, de l'encolure et inférieur. Coupez le bord inférieur de la parementure près de la piqûre coupez le haut jusqu'à 1.5 cm du bord intérieur de la parementure. Coupez les coutures restantes ; crantez les courbes.



16. Sous-piquez en pressant la parementure et la couture à l'opposé du haut, en piquant à travers la parementure et la valeur de couture près de la couture, aussi loin que possible.

17. Retournez la parementure vers l'INTÉRIEUR. Pressez, en pressant vers l'extérieur les boucles et la partie dessous.

Pour empêcher que la parementure s'enroule vers l'EXTÉRIEUR, fixez-la sur les valeurs de couture d'épaule en bâtissant à la main.

PAREMENTURE C, D

18. Posez l'entoilage thermocollant sur l'ENVERS des pièces de la parementure devant (13) et de la parementure dos (8), en suivant la notice d'utilisation. Piquez les coutures d'épaule des pièces de la parementure.

Pour finir le bord sans encoche, piquez à 6 mm du bord, rentrez le long de la piqûre et piquez au point droit OU au point zigzag par-dessus le bord OU surjetez.

19. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur le haut (par-dessus la partie dessous sur le côté GAUCHE et les boucles sur le côté DROIT), en faisant coïncider les milieux dos, les coutures d'épaule et les petits pois. Piquez les bords du devant, de l'encolure et inférieur.

Coupez le bord inférieur de la parementure près de la piqûre coupez le haut jusqu'à 1.5 cm du bord intérieur de la parementure.

Biaisez les coins sur le bord de l'encolure et les coutures restantes crantez les courbes.

20. Sous-piquez en pressant la parementure et la couture à l'opposé du haut, en piquant à travers la parementure et la valeur de couture près de la couture, aussi loin que possible.

21. Retournez la parementure vers l'INTÉRIEUR. Pressez, en pressant vers l'extérieur les boucles et la partie dessous.

Pour empêcher que la parementure s'enroule vers l'EXTÉRIEUR, fixez-la sur les valeurs de couture en bâtissant à la main.

MANCHE A

22. FRONCEZ le dessus de la manche (9) entre les encoches. Piquez la couture de dessous de bras.

23. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez la couture de dessous de bras de la coulisse (10), en laissant une ouverture entre les petits pois, comme illustré. Piquez au point arrière sur les petits pois pour renforcer la couture. Ouvrez la couture au fer.

24. Pliez la coulisse en deux, dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS, ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez ensemble les bords non finis.

25. Le côté avec ouverture est le dessous de la coulisse. Avec le dessous de la coulisse vers vous, épinglez la coulisse sur la manche, en faisant coïncider les coutures de dessous de bras. Piquez sur la ligne de couture, puis piquez à 6 mm de la première piqûre à l'intérieur de la valeur de couture. Egalisez près de la seconde piqûre.

26. Pressez la couture vers la manche, en pressant la coulisse vers l'extérieur. Pour former deux coulisses séparées, piquez sur la ligne de piqûre, comme illustré.

27. Coupez deux morceaux d'élastique de la longueur du guide pour élastique (11) pour chaque manche. Enfilez l'élastique dans l'ouverture de chaque coulisse, en travaillant à la même fois l'élastique sur les deux rangées. Ceci élimine le problème de tirer le dernier morceau d'élastique à travers une coulisse déjà pliée. Superposez les extrémités de l'élastique et piquez ensemble solidement.

28. Cousez les bords de l'ouverture de chaque coulisse ensemble aux points coulés. Distribuez l'ampleur également. **ASTUCE** - pour vous assurer que l'élastique ne soit pas tordu au moment de porter le vêtement, piquez à travers toutes les épaisseurs de la coulisse dans le sillon de chaque couture.

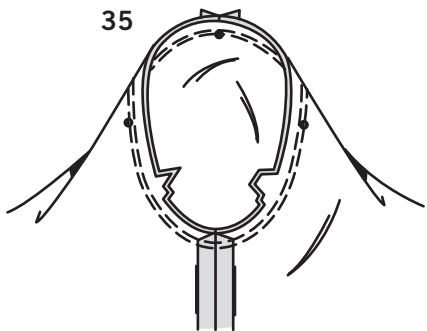
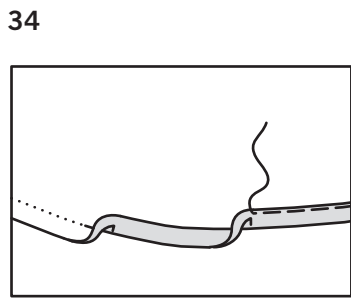
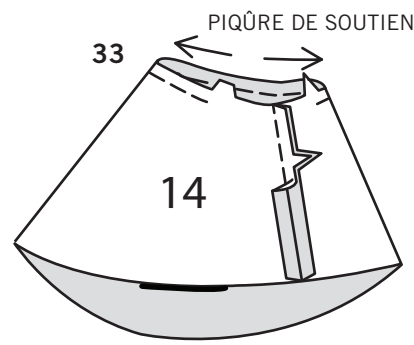
29. Retournez la manche à l'ENDROIT. Tenez le haut à l'ENVERS avec l'emmanchure vers vous. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure avec le petit pois du milieu sur la couture d'épaule, en faisant coïncider les coutures de dessous de bras, les encoches et les petits pois restants. Tirez sur le fauil pour ajuster. Pour distribuer l'ampleur également, glissez le tissu le long des fils canette. Bâissez. Piquez, puis piquez à 3 mm de la première piqûre. Égalisez la couture au-dessous des encoches près de la piqûre. Ne pressez que la valeur de couture.

EMMANCHURE B, C

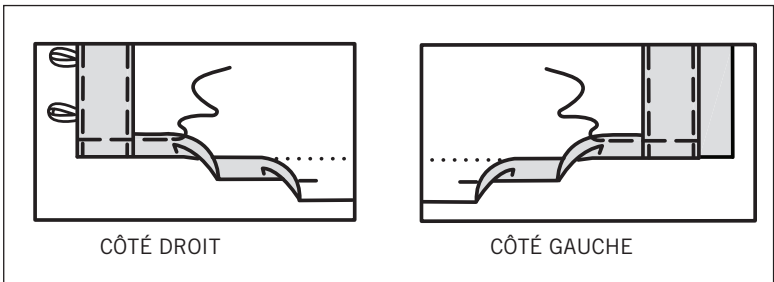
30. Dépliez un bord du ruban de biais simple. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le ruban sur le bord de l'emmanchure, en rentrant et en superposant une extrémité sur la couture latérale. Ne prenez pas compte des encoches. Piquez. Égalisez la couture ; crantez les courbes.

31. Sous-piquez en pressant le ruban et la couture à l'opposé du vêtement, en piquant à travers le ruban et les valeurs de couture près de la couture.

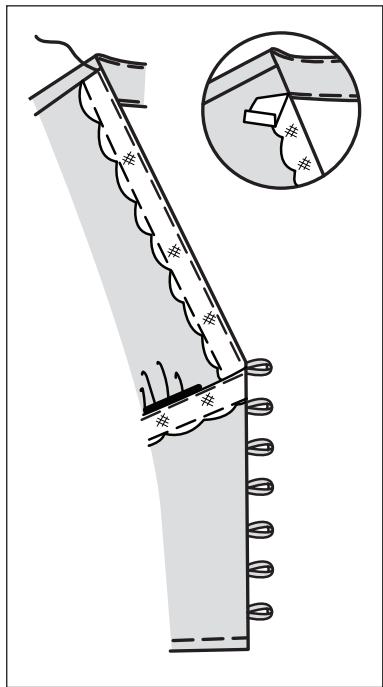
32. Retournez le ruban vers l'INTÉRIEUR ; pressez. Bâissez près du bord intérieur du ruban. Sur l'ENDROIT, surpiquez le long du fauil. Enlevez le bâti.



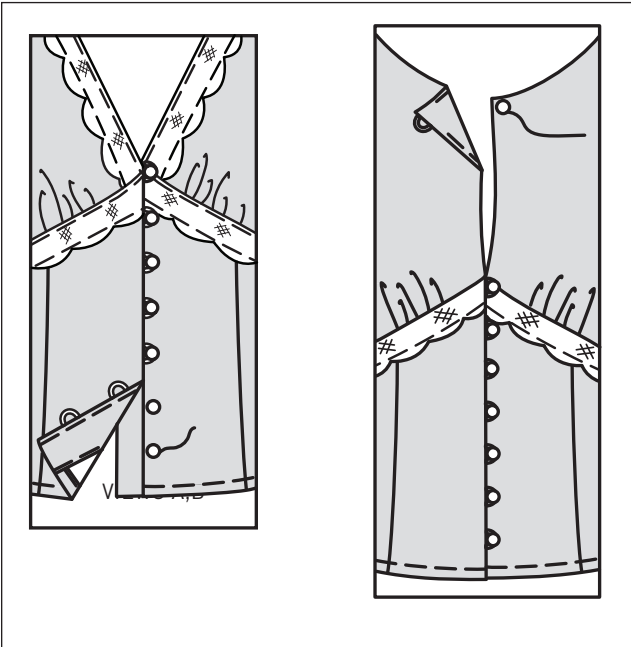
36



37



38



MANCHE D

33. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur de la manche (14) entre les encoches. Piquez la couture de dessous de bras.

34. Relevez l'ourlet au fer sur le bord inférieur de la manche. Pour former un ourlet étroit, rentrez le bord non fini pour rejoindre le pli. Pressez. Piquez l'ourlet sur place. **ASTUCE** : pour ourler facilement les bords arrondis, bâissez à la machine à 1.5 cm du bord inférieur. Relevez l'ourlet au fer le long du bâti et de l'ourlet étroit. Enlevez les points de bâti.

35. Retournez la manche à l'ENDROIT. Tenez le haut sur l'ENVERS avec l'emmanchure vers vous. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure avec le petit pois du milieu sur la couture d'épaule, en faisant coïncider les coutures de dessous de bras, les encoches et les petits pois restants. Piquez, puis piquez à 3 mm de la première piqûre. Égalisez la couture au-dessous des encoches près de la piqûre. Ne pressez que la valeur de couture.

CONTINUEZ COMME SUIT POUR TOUS LES MODÈLES

36. Relevez l'ourlet au fer sur le bord inférieur du haut. Pour former un ourlet étroit, rentrez le bord non fini pour rejoindre le pli.

37. Pressez. Piquez l'ourlet sur place entre les bords de l'ouverture. **GALON A, B** - épinglez la dentelle à bord rectiligne sur le bord du devant fini, en rentrant 1 cm sur le bord de l'épaule et en glissant le bord inférieur à 6 mm sous la dentelle de la poitrine. Cousez le bord pressé de la dentelle du devant sur la couture d'épaule aux points coulés. Piquez la dentelle de la poitrine le long du bord rectiligne, en prenant le bord inférieur de la dentelle de l'encolure du devant. Piquez la dentelle de l'encolure du devant le long du bord rectiligne et des coins intérieurs des festons. **GALON C** – piquez la dentelle de la poitrine le long du bord rectiligne.

38. POUR TOUS LES MODÈLES – superposez le devant DROIT au GAUCHE, en faisant coïncider les milieux. Cousez les boutons sous la boucle. **POUR LES MODÈLES C, D** – superposez les bords de l'encolure du devant et cousez un bouton sur le bord de l'encolure GAUCHE sous la boucle.